

ALTRES DADES

Codi per a validació: **OWA2R-PF3CQ-VAS59**
Data d'emissió: **18 de Setembre de 2025 a les 14:42:03**
Pàgina 1 de 13

SIGNATURES

El document ha estat signat o aprovat per :

- 1.- Tècnic d'Administració AA de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 13:10
- 2.- Tècnic d'Administració EP de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 13:12
- 3.- Director de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 13:13
- 4.- Vicesecretària de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 14:39

ESTAT

SIGNAT
18/09/2025 14:39

GironaPatronat de Turisme
Costa Brava Girona

Diputació de Girona

ACTA D'OBERTURA DE PROPOSICIONS PONDERABLES DE FORMA AUTOMÀTICA DEL PROCEDIMENT OBERT PER A LA CONTRACTACIÓ DEL SERVEI DE TRADUCCIÓ I VALORACIÓ DE LES OBRES PRESENTADES AL CONCURS DE COMUNICACIÓ TURÍSTICA PREMIS G!, DEL PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA GIRONA (SOBRE A)

President: Sr. Norbert Bes i Ginesta

Vocals: Sra. Ariadna Arbat i Marull, per delegació de la Sra. Carme Nadal i Gasull
Sra. Elisabet Pérez i Gallardo

Actua de Secretari de la Mesa la Sra. Mireia Acosta i Piqué, per delegació del Sr. Jordi Batllori i Nouvilas.

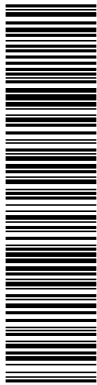
A la seu jurídica del Patronat de Turisme Costa Brava Girona el **dijous, 18 de setembre de 2025 a les 09:00 h**, reunits presencialment, es constitueix la Mesa de Contractació, integrada pels membres anteriorment citats, per a procedir a la qualificació dels documents presentats pels licitadors que han optat al procediment per a la contractació del servei de traducció i valoració de les obres presentades al concurs de comunicació turística Premis G! del Patronat de Turisme Costa Brava Girona corresponent al contracte amb número d'expedient 2025/365.

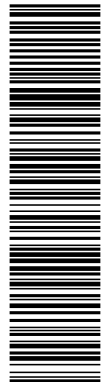
El President de la Mesa constata que dins de termini han sol·licitat participar en el procediment el següents licitadors i que a continuació es detalla:

Núm. ordre	Núm. registre	Data	Nom empresa
1	E-2025-2377	15/09/2025	AB TRADUKTALIA SL
2	E-2025-2384	15/09/2025	LINK MULTILINGÜE, SL
3	E-2025-2392	15/09/2025	STARTUL SL

Tot seguit, la Mesa de contractació procedeix a la qualificació de la documentació administrativa continguda en el sobre A de les empreses presentades, les quals el Secretari de la Mesa certifica la relació de documents que conté, i que s'integra pel DEUC (document europeu únic de contractació), per la declaració d'adscripció de mitjans personals i materials, acompanyada pels currículums dels integrants d'aquest equip i especificant la relació contractual que aquests mantenen amb el licitador i en cas de que algun membre adscrit a l'equip de treball sigui personal extern al licitador, s'haurà de presentar també la declaració de compromís per la integració de la solvència amb mitjans externs i el seu propi DEUC. També s'ha d'incloure l'acreditació conforme els traductors estan en possessió de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi, acreditant-se pels següents mitjans:

- Titulacions oficials que acreditin el coneixement de l'idioma, expedides per centres oficials o homologats a Espanya, com Graus, Llicenciatures, Diplomatures o Titulacions equivalents, expedides per les Escoles d'idiomes, Diplomatures en carreres de Filologia de llengües vives, Grau/Llicenciatura/Diplomatura de Traducció





Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525 0WA2R-PF3CQ-VAS59 4B1739061DAC9F9C9573004C40838F7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sisi4.dgq.cat/verificadorordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6



i altres títols o documents que acreditin de manera oficial el coneixement de l'idioma que es tracti.

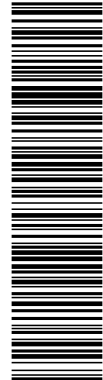
- Titulacions o documents expedits per Organismes internacionals o per centres oficials d'altres països i que estiguin homologats o reconeguts per l'autoritat espanyola competent.

Així mateix, s'haurà de presentar la declaració responsable d'ubicació dels servidors, i la declaració responsable d'adhesió al Codi Ètic o de Conducta del Patronat de Turisme Costa Brava Girona, SA.

Un cop revisada la documentació aportada pels licitadors que han presentat la seva oferta, es constata que:

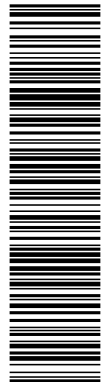
- 1. **AB TRADUKTALIA SL:** A la documentació presentada pel licitador, es detecten els següents errors:

DOCUMENTACIÓ A ACREDITAR DINS DEL SOBRE A		MANCANCES EN L'APORTACIÓ DE DOCUMENTACIÓ			
Annex 1. DEUC		✓			
Annex 2. Compromís d'adscripció de mitjans materials i personals		✓			
Rol	Idioma	Currículum/ Experiència	Titulació o nacionalitat	DEUC	Annex 5. Compromís per la integració de la solvència amb mitjans externs
Cap de projecte G H	X	✓	-	-	-
Traductor M B	Anglès	No s'aporta	No s'aporta	No s'aporta	No s'aporta
Traductor I C		No acredita l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	No acredita estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la	No s'aporta	No s'aporta



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525_0WA2R-PF3CQ-VAS59_4B1739061DAC9FBC9573004C40838F7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sli4.dgpi.cat/verificadorordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6

Girona Patronat de Turisme Costa Brava Girona		Diputació de Girona			
			possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi		
Traductor		✓	✓	No s'aporta	No s'aporta
M G					
Traductor		✓	En la titulació aportada no s'especifica l'idioma a la que fa referència.	No s'aporta	No s'aporta
F M					
Traductor		✓	En la titulació aportada no s'especifica l'idioma a la que fa referència	-	-
V C					
Traductor	Alemany	✓	No acredita estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi	No s'aporta	No s'aporta
P R D					
Traductor		✓	No acredita estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi	-	-
G H					
Traductor		✓	No acredita estar en disposició de la titulació acadèmica específica de	No s'aporta	No s'aporta
J V					



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525_0WA2R-PF3CQ-VAS59_4B1739061DAC9FC9573004C40839F7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sisi4.dgip.cat/verificadorordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6

			coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi		
Traductor N D R	Francès	✓	No acredita estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi	No s'aporta	No s'aporta
O R		No s'aporta	No s'aporta	No s'aporta	No s'aporta
Annex 6. Declaració responsable d'allotjament de dades		El licitador declara que no disposa de servidors propis i que utilitzarà els serveis d'Office 365 que inclou One Drive, però per contra, declara que NO subcontratarà aquest servei			
Annex 7. Declaració d'adhesió al Codi Ètic o de Conducta del PTCBG, SA		✓			

2. LINK MULTILINGÜE, SL: A la documentació presentada pel licitador, es detecten els següents errors:

DOCUMENTACIÓ A ACREDITAR DINS DEL SOBRE A		MANCANES EN L'APORTACIÓ DE DOCUMENTACIÓ			
Annex 1. DEUC		✓			
Annex 2. Compromís d'adscripció de mitjans materials i personals		✓			
Rol	Idioma	Currículum/ Experiència	Titulació o nacionalitat	DEUC	Annex 5. Compromís per la integració de la solvència amb mitjans externs



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525_0WA2R-PF3CQ-VAS59_481739061DAC9FC9573004C40839F7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sisi4.dgq.cat/verificadorordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6



Cap de projecte N S G	X	✓	-	-	-
Traductor N S G	Anglès	✓	✓	-	-
Traductor I V C	Alemany	✓	✓	No s'aporta	No s'aporta
Traductor H S I	Francès	✓	No acredita estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi	✓	En el document aportat falta la signatura del representant legal de l'empresa licitadora.
Annex 6. Declaració responsable d'allotjament de dades	El licitador declara que els servidors estaran ubicats a Sèrbia, que no forma part de la Unió Europea, sent requisit indispensable que els servidors estiguin ubicats a dins de la Unió. Per contra, declara que NO subcontractarà aquest servei tot i que es refereix a una empresa externa.				
Annex 7. Declaració d'adhesió al Codi Ètic o de Conducta del PTCBG, SA	✓				

3. STARTUL SL: A la documentació presentada pel licitador, es detecten els següents errors:

STARTUL, SL	
DOCUMENTACIÓ A ACREDITAR DINS DEL SOBRE A	MANCANCES EN L'APORTACIÓ DE DOCUMENTACIÓ
Annex 1. DEUC	✓
Annex 2. Compromís d'adscripció de mitjans materials i personals	✓

ALTRES DADES

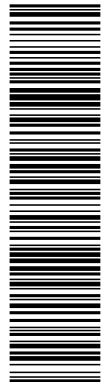
Codi per a validació: **OWA2R-PF3CQ-VAS59**
Data d'emissió: **18 de Setembre de 2025 a les 14:42:03**
Pàgina 6 de 13

SIGNATURES

El document ha estat signat o aprovat per :
1.- Tècnic d'Administració AA de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 13:10
2.- Tècnic d'Administració EP de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 13:12
3.- Director de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 13:13
4.- Vicesecretària de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 14:39

ESTAT

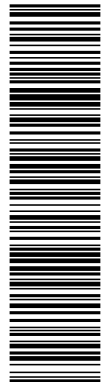
SIGNAT
18/09/2025 14:39



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525_OWA2R-PF3CQ-VAS59_4817339061DAC9FBC9573004CC40838F7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sisi4.dgip.cat/verificadorordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6



<i>Rol</i>	<i>Idioma</i>	<i>Currículum/ Experiència</i>	<i>Titulació o nacionalitat</i>	<i>DEUC</i>	<i>Annex 5. Compromís per la integració de la solvència amb mitjans externs</i>
Cap de projecte MSM	x	No acredita l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	-	-	-
Traductor CMZ	Anglès	No acredita l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	No acredita estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi	No s'aporta	No s'aporta
Traductor ESM	Alemany	No acredita l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	No acredita estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi	No s'aporta	No s'aporta
Traductor ABG	Francès	No acredita l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	No acredita estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions	No s'aporta	No s'aporta



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525_0WA2R-PF3CQ-VAS59_4B17339061DAC9FBC9573004C40838FE7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sdi4.gdi.gj.cat/verificadorordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6



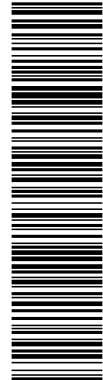
			específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi		
Annex 6. Declaració responsable d'allotjament de dades		✓			
Annex 7. Declaració d'adhesió al Codi Ètic o de Conducta del PTCBG, SA		✓			

Seguidament, de conformitat amb el que disposa la disposició dotzena del plec de clàusules administratives regulador d'aquest procediment, la Mesa de Contractació, **acorda per unanimitat:**

Primer: CONCEDIR als següents licitadors tres dies hàbils a partir de l'endemà de la notificació per tal d'esmenar el contingut del sobre A, de forma suficient i adequada, d'acord amb els errors detectats:

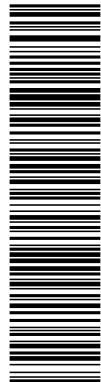
1. AB TRADUKTALIA, SL:

DOCUMENTACIÓ A ESMENAR		ESMENA A APORTAR			
Annex 1. DEUC		✓			
Annex 2. Compromís d'adscripció de mitjans materials i personals		✓			
Rol	Idioma	Currículum/ Experiència	Titulació o nacionalitat	DEUC	Annex 5. Compromís per la integració de la solvència amb mitjans externs
Cap de projecte G H	X	✓	-	-	-
Traductor M B	Anglès	Currículum on s'acrediti l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	Acreditació d'estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques	DEUC degudament signat i emplenat.	Annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.



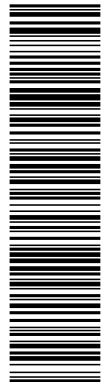
Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525_0WA2R-PF3CQ-VAS59_4B1739061DAC9FBC9573004C40839F7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sli4.dgaj.cat/verificadorordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6

Girona Patronat de Turisme Costa Brava Girona Diputació de Girona			de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi.		
Traductor	I C	Curriculum on s'acrediti l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	Acreditació d'estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi.	DEUC degudament signat i emplenat.	Annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.
Traductor	M G	✓	✓	DEUC degudament signat i emplenat.	Annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.
Traductor	F M	✓	Document acreditatiu de la llengua específica a la que es refereix la titulació aportada.	DEUC degudament signat i emplenat.	Annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.
Traductor	V C	✓	Document acreditatiu de la llengua específica a la que es refereix la titulació aportada.	-	-
Traductor	P R D	✓	Acreditació d'estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques	DEUC degudament signat i emplenat.	Annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525_0WA2R-PF3CQ-VAS59_4817339061DAC9FBC9573004C40838F7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sisi4.dgq.cat/verificadorordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6

Girona Patronat de Turisme Costa Brava Girona		Diputació de Girona			
			de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi.		
Traductor G H	Alemany	✓	Acreditació d'estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi.	-	-
Traductor J V		✓	Acreditació d'estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi.	DEUC degudament signat i emplenat.	Annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.
Traductor N D R	Francès	✓	Acreditació d'estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat	DEUC degudament signat i emplenat.	Annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.



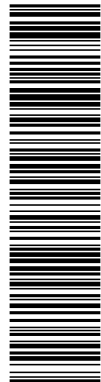
Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525 0WA2R-PF3CQ-VAS59 4B17339061DAC9FBC9573004C40838F7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sisi4.dgip.cat/verificadorordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6



			d'un estat que tingui l'idioma com a propi.		
Traductor		Curriculum on s'acrediti l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	Acreditació d' estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi.	DEUC degudament signat i emplenat.	Annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.
O R					
Annex 6. Declaració responsable d'allotjament de dades		Annex 6, degudament emplenat indicant que SI es subcontractarà el servei d'allotjament de dades i les dades requerides en referència al proveïdor.			
Annex 7. Declaració d' adhesió al Codi Ètic o de Conducta del PTCBG, SA		✓			

2. LINK MULTILINGÜE, SL:

DOCUMENTACIÓ A ESMENAR		ESMENA A APORTAR			
Annex 1. DEUC		✓			
Annex 2. Compromís d'adscripció de mitjans materials i personals		✓			
Rol	Idioma	Curriculum/ Experiència	Titulació o nacionalitat	DEUC	Annex 5. Compromís per la integració de la solvència amb mitjans externs
Cap de projecte	X	✓	-	-	-
N S G					
Traductor	Anglès	✓	✓	-	-
N S G					
Traductor	Alemany	✓	✓	DEUC degudament	Annex 5, degudament emplenat i signat pel
I V C					



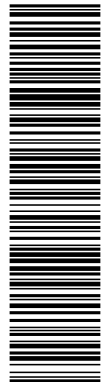
Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525_0WA2R-PF3CQ-VAS59_481739061DAC9FC9573004C40839FE7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sisi4.dgpi.cat/verificadordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6



				signat i emplenat.	tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.
Traductor H S I	Francès	✓	Acreditació d'estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi.	✓	Document degudament signat per el tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.
Annex 6. Declaració responsable d'allotjament de dades		Annex 6, degudament emplenat indicant que Sí es subcontractarà el servei d'allotjament de dades i les dades requerides en referència al proveïdor, sempre i quan el servidor estigui ubicat el servidor dins l'espai de la Unió Europea.			
Annex 7. Declaració d'adhesió al Codi Ètic o de Conducta del PTCBG, SA		✓			

3. STARTUL, SL

STARTUL, SL					
DOCUMENTACIÓ A ESMENAR		ESMENA A APORTAR			
Annex 1. DEUC		✓			
Annex 2. Compromís d'adscripció de mitjans materials i personals		✓			
Rol	Idioma	Curriculum/ Experiència	Titulació o nacionalitat	DEUC	Annex 5. Compromís per la integració de la solvència amb mitjans externs
Cap de projecte MSM	x	Curriculum on s'acrediti l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	-	-	-



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 319525_0WA2R-PF3CQ-VAS59_4B1739061DAC9F8C9573004C40838F7072A5E2) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document està SIGNAT. Mitjançant el codi de verificació pot comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats en l'adreça web: https://sisi4.dgip.cat/verificadorordocuments/index.jsp?codigo_entidad=6



Traductor CMZ	Anglès	Currículum on s'acrediti l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	Acreditació d'estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi.	En cas de ser personal laboral extern a l'empresa licitadora, DEUC degudament signat i emplenat.	En cas de ser personal laboral extern a l'empresa licitadora, annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.
Traductor ESM	Alemany	Currículum on s'acrediti l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	Acreditació d'estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi.	En cas de ser personal laboral extern a l'empresa licitadora, DEUC degudament signat i emplenat.	En cas de ser personal laboral extern a l'empresa licitadora, annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.
Traductor ABG	Francès	Currículum on s'acrediti l'experiència mínima de 3 anys en traducció i interpretació de textos en l'idioma corresponent.	Acreditació d'estar en disposició de la titulació acadèmica específica de coneixements d'idiomes (segons les titulacions específiques de l'apartat G3 del PCAP) o bé la possessió de la nacionalitat d'un estat que tingui l'idioma com a propi.	En cas de ser personal laboral extern a l'empresa licitadora, DEUC degudament signat i emplenat.	En cas de ser personal laboral extern a l'empresa licitadora, annex 5, degudament emplenat i signat pel tècnic extern i pel representant legal de l'empresa licitadora.
Annex 6. Declaració responsable d'allotjament de dades		✓			
Annex 7. Declaració d'adhesió al Codi Ètic o de Conducta del PTCBG, SA		✓			

ALTRES DADES

Codi per a validació: **OWA2R-PF3CQ-VAS59**
Data d'emissió: **18 de Setembre de 2025 a les 14:42:03**
Pàgina **13** de **13**

SIGNATURES

El document ha estat signat o aprovat per :

- 1.- Tècnic d'Administració AA de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 13:10
- 2.- Tècnic d'Administració EP de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 13:12
- 3.- Director de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 13:13
- 4.- Vicesecretària de PATRONAT DE TURISME COSTA BRAVA. Signat 18/09/2025 14:39

ESTAT

SIGNAT
18/09/2025 14:39

**Girona**Patronat de Turisme
Costa Brava Girona

Diputació de Girona

Segon: NOTIFICAR l'acord anterior via E-Notum als interessats.

Tercer: Tornar-se a reunir, el 25.09.2025 a les 14:00 h, a la seu jurídica del Patronat per procedir a l'acte públic d'obertura de les ofertes contingudes al sobre amb criteris subjectes a judici de valor.

No havent-se presentat cap reclamació, s'estén la present acta signada pels integrants de la Mesa de Contractació, de tot el que en dono fe, com a Secretari, a les 09:50 hores de la data indicada al començament.